

Tableau des opérations financières de l'Etat (Recettes)	جدول العمليات المالية للدولة (الإيرادات)	TOFE T1 2019	TOFE S1 2019	juil-19	août-19	jan - août 19	LFI 2019	LFR 2019
Recettes totales et dons (y compris recettes pétrolières)	إجمالي الإيرادات والهيئات - بما فيه إيرادات النفط -	131,94	260,92	67,64	37,80	366,36	549,22	564,17
Revenus non pétroliers et dons	عائدات غير نفطية وهيئات	115,68	243,97	67,61	37,41	348,98	519,22	534,17
Revenus non pétroliers hors dons	عائدات غير نفطية خارج الهيئات	112,13	239,45	47,43	36,36	323,23	504,52	505,44
Recettes fiscales (hors pétrole)	عائدات ضريبية (خارج النفط)	89,51	192,95	38,59	28,52	260,06	379,29	379,29
Taxes sur les revenus et profits	رسوم على العائدات والأرباح	31,80	70,75	8,63	8,19	87,58	118,51	118,51
BIC et BNC	أرباح صناعية وتجارية وأرباح غير تجارية	12,50	38,61	0,31	1,43	40,35	42,80	42,80
Impôt minimum forfaitaire douanes	الحد الأدنى للضريبة الجمركية	4,58	5,58	2,61	1,69	9,89	16,74	16,74
Crédit d'Impôts IMF	قروض ضرائب على الأرباح الصناعية والتجارية	-	-	-	-	-	0,00	0,00
ITS	ضرائب على الأرباح والأجور	11,40	21,39	2,86	4,37	28,62	43,26	43,26
Etat	الدولة	0,56	1,15	0,19	0,19	1,53		
Autres	أخرى	10,84	20,24	2,67	4,18	27,09		
IRCM	ضريبة على عائدات رأس المال المنقول	1,45	2,33	2,60	0,47	5,40	6,54	6,54
IGR	ضريبة عامة على الدخل	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	0,00
Régime Simplifié d'Imposition (RSI)	النظام الضريبي المبسّط	1,86	2,84	0,25	0,23	3,32	9,16	9,16
Taxes sur les biens et services	رسوم على السلع والخدمات	40,48	92,30	17,99	17,00	127,30	181,16	181,16
TVA intérieure	رسوم على القيمة المضافة الداخلية	10,83	23,61	4,04	3,49	31,14	53,19	53,19
TVA sur les importations	رسوم على القيمة المضافة على الواردات	17,68	41,32	9,02	8,20	58,54	78,28	78,28
dont TVA SNIM	منها رسوم القيمة المضافة على الشركة الوطنية					-		
Taxe unique SNIM et TPS	رسم وحيد على شركة أسنيم ورسوم على أداء الخدمات	2,26	9,04	2,08	2,32	13,44	11,29	11,29
Taxe sur les produits pétroliers	رسوم على المنتجات النفطية	4,30	8,72	1,30	1,50	11,53	16,71	16,71
Droits de consommation (the, tabac, sucre, ciment)	حقوق الاستهلاك (الشاي، التبغ، السكر الأسمنت)	3,49	7,04	1,44	1,33	9,80	18,19	18,19
Autres taxes (assurances, véhicules, aeroport)	رسوم أخرى (تأمينات، سيارات، مطار)	1,93	2,58	0,12	0,16	2,86	3,51	3,51
Taxes sur le commerce international	رسوم على التجارة الدولية	13,71	29,32	5,83	4,96	40,11	64,11	64,11
Importations	الواردات	11,85	25,46	5,08	4,37	34,91	56,30	56,30
Taxes statistique	رسوم إحصائية	1,86	3,86	0,75	0,59	5,20	7,81	7,81
Autres recettes fiscales	إيرادات ضريبية أخرى	8,26	11,39	6,91	0,99	19,29	15,51	15,51
Droits de timbres	حقوق الطوابع	2,21	4,08	1,12	0,47	5,67		
Taxe d'apprentissage et impots sur la propriete	رسوم المهنة وضرائب على الملكية	1,22	2,16	0,16	0,10	2,43		
Recouvrement sur les années précédentes+RNV	تحصيل عن السنوات السابقة + إيرادات غير موزعة	4,82	5,15	5,62	0,42	11,19		
Reste à recouvrer (DGD + DGI)	الباقي تحصيله من الحقوق الجمركية (محصلية الجمارك)	- 4,74	- 10,82	- 0,77	- 2,63	- 14,21	0,00	
Recettes non fiscales	إيرادات غير ضريبية	22,63	46,49	8,83	7,84	63,17	125,23	126,15
Recettes de la pêche	إيرادات الصيد	13,80	27,21	3,46	5,42	36,09	65,10	89,04
Union Européenne bud.	الإتحاد الأوروبي - ميزانية	-	-	-	-	-	0,00	23,94
Compensation financiere	مقاص مالية	-	-	-	-	-	0,00	23,94
Armateurs	مجهزوا السفن	-	-	-	-	-	0,00	0,00
Droit territorial	حق إقليمي	-	-	-	-	-	0,00	0,00
Redevances pelagique	أتاوة أسماك السطح	10,73	19,03	2,93	5,15	27,12	45,00	45,00
Taxes (les bateaux affrétés par les nationaux)	رسوم (السفن المستأجرة من الوطنيين)	1,02	2,24	0,33	0,25	2,82	5,70	5,70
Licences (les étrangers)	رخص (أجانب)	9,71	16,79	2,60	4,90	24,30	39,29	39,29
Droit d'accès (peche de fond-nationaux)	حق دخول المصائد (صيد العمق الوطنيين)	2,96	7,54	0,53	0,20	8,26	18,53	18,53
Amendes	غرامات	0,11	0,64	-	0,07	0,71	1,57	1,57

Tableau des opérations financières de l'Etat (Recettes)	جدول العمليات المالية للدولة (الإيرادات)	TOFE T1 2019	TOFE S1 2019	juil-19	août-19	jan - août 19	LFI 2019	LFR 2019
Recettes minières	إيرادات معدنية	1,93	1,93	0,16	0,04	2,13	7,00	3,50
Recettes cadastrales	إيرادات المسح المنجمي	0,12	0,12	0,04	0,00	0,16		
Recettes d'exploitation	إيرادات تشغيل	1,80	1,80	0,12	0,04	1,95		
Autres recettes minières	إيرادات منجمية أخرى	0,02	0,02	-	-	0,02		
Dividendes et redevances des entreprises publiques	مقسوم الأرباح وأتاوة المؤسسات العمومية	0,51	4,18	4,09	0,15	8,42	13,00	13,00
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	0,00	0,00
BCM	البنك المركزي الموريتاني	-	0,24	-	0,15	0,39	0,00	0,00
Mauritel	شركة موريتل	-	3,43	2,29	-	5,72	7,00	7,00
Panpa+portndb	ميناء نواكشوط المستقل + ميناء نواذيبو	0,51	0,51	1,80	-	2,31	6,00	6,00
Dettes retrocedee et recouvrements	الديون المتنازل عنها و التحصيل	2,25	2,25			2,25	3,09	3,09
SNIM	شركة أسنيم					-		
SOMELEC	شركة صوملك					-		
SOGEM	شركة سوحيم (كهرباء ماننتالي)					-		
Droits d'exploration miniers	حقوق التنقيب المعدني					-		
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	0,94	5,87	0,43	1,41	7,71	7,00	7,00
Secteur petrole	قطاع النفط					-		0,00
CAS hors petrole	حساب التحويل الخاص بدون النفط	0,94	5,87	0,43	1,41	7,71	7,00	
dont FAID	منه صندوق المساعدات و التدخل من أجل الت	0,15	1,40	-	-	1,40		
Recettes en capital	إيرادات رأسمالية	0,14	0,14	0,18	0,09	0,41	3,00	3,00
Ventes de terrain	بيع القطع الأرضية	0,02	0,02	0,12	0,07	0,21	2,00	2,00
Hors ventes de terrain	خارج مبيعات القطع الأرضية	0,12	0,12	0,06	0,02	0,21		
Autres	أخرى	3,06	4,91	0,51	0,73	6,15	27,04	7,52
						0		
Dons	هبات	3,55	4,52	20,18	1,05	25,75	14,70	28,73
Projets	مشاريع	1,75	2,72	0,30	1,05	4,07	3,70	3,73
Aide budgétaire	دعم الميزانية	1,80	1,80	19,87	-	21,67	11,00	25,00
Dont: assistance PPTE	منه : مساعدة للدول الفقيرة ذات المديونية العالية					0		
Dont: assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	منه : مساعدة للدول ذات المديونية العالية (خارج البنك الم					-		
Dont: assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية (البنك الم					0		
Autres dons	هبات أخرى					-		
Dons bilatéraux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية		1,80	19,87	-	21,67		
Dépenses et prêts nets	نفقات وقروض صافية	83,21	233,38	48,65	25,18	307,21	549,82	565,13
Dépenses courantes	نفقات جارية	65,84	163,56	29,87	21,44	214,88	329,04	330,51
Salaires et traitements	أجور ورواتب	37,38	77,61	14,52	11,74	103,87	156,00	156,00
Biens et services	سلع وخدمات	4,26	27,24	10,57	3,97	41,78	68,83	69,21
Dont: processus électoral	منها : المسار الانتخابي	-	-	-	-	-		
dont:sur financement extérieur	منها : تمويل خارجي	-	-	-	-	-		
Transferts courants	تحويلات جارية	6,40	19,42	8,43	2,06	29,91	58,98	59,68
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	5,27	13,07	1,21	2,64	16,92	30,36	30,76
Extérieurs	خارجية	3,92	10,72	0,54	1,38	12,64	20,20	20,46
Intérieurs	داخلية	1,35	2,35	0,66	1,26	4,28	10,16	10,30
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	0,10	0,99	0,79	0,49	2,28	2,00	2,00
dont crédit d'impôts	منها قرض ضرائب	-	-	-	-	-		
dont FAID (avant 2015)	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-		

Tableau des opérations financières de l'Etat (Recettes)	جدول العمليات المالية للدولة (الإيرادات)	TOFE T1 2019	TOFE S1 2019	juil-19	août-19	jan - août 19	LFI 2019	LFR 2019
Dépenses d'équipement et prêts nets	نفقات تجهيز وقروض صافية	15,53	66,09	16,32	4,08	86,49	213,07	226,92
Investissement financés par extérieur***	استثمار ممول خارجيا ***	4,36	14,10	3,21	1,62	18,93	75,23	75,23
Investissement financés par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا	11,17	51,99	13,11	2,47	67,56	137,85	151,69
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	2,78	6,30	1,12	1,06	8,47		
dont FAID						-	5,00	5,00
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	1,84	3,72	2,46	- 0,35	5,84	7,70	7,70
Réserves communes	احتياطي مشترك	3,76	10,19	0,77	0,27	11,23	12,87	12,87
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نفقات مدفوعة قبل الأمر بالصرف)	8,67	15,05	- 6,42	0,28	8,90	0,00	
						0	0,00	
Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)	رصيد خارج النفط، لا يشمل الهبات (عجز -)	28,92	6,07	- 1,23	11,18	16,02	-7,68	
Solde hors pétrole; dons compris (déficit -)	رصيد خارج النفط يشمل الهبات (عجز -)	32,47	10,59	18,95	12,23	41,77	5,18	
Idem, recettes de pêche exclues (déficit -)	نفس الشيء، إيرادات الصيد مستبعدة (عجز -)					0	-59,9185452	
Solde de base hors pétrole (déficit -)	رصيد أساسي خارج النفط (عجز -)	37,20	30,89	2,53	14,17	47,59	50,13	36,00
Solde de base en %PIB	رصيد أساسي نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (ن.م.أ)					0	2,79	
Recettes pétrolières (net)	إيرادات نفطية (صافي)	16,26	16,96	0,03	0,39	17,38	30,00	30,00
Recettes fiscales	إيرادات ضريبية	0,91	1,23	-	0,17	1,40	4,22	
BIC	أرباح صناعية وتجارية	0,42	0,54	-	0,05	0,59	2,14	
ITS	ضرائب على الرواتب والأجور	0,49	0,69	-	0,12	0,81	2,07	
Autres	أخرى					0		
Recettes non fiscales	إيرادات غير ضريبية	15,35	15,73	0,03	0,22	15,98	25,78	
Bonus/Redevances	علاوة/أتاوة	14,53	14,53			14,53	22,89	
Revenu du capital	عائد رأس المال	0,45	0,72	-	0,22	0,94	0,83	
Profit oil	ربح النفط					0		
Autres	أخرى	0,36	0,48	0,03		0,51	2,06	
Paielements (financement du budget)	مدفوعات (تمويل الميزانية)					0		
						0		
Solde global; dons non compris (déficit -)	رصيد إجمالي لا يشمل الهبات (عجز -)	45,18	23,03	- 1,20	11,57	32,86	-0,57	
Solde global; dons compris (déficit -)	رصيد إجمالي يشمل الهبات (عجز -)	48,73	27,54	18,98	12,62	58,60	32,29	-0,96
						0		
Financement	تمويل	- 48,73	- 27,54	- 18,98	- 12,62	- 58,60	-32,29	
Financement intérieur	تمويل داخلي	- 11,47	- 4,51	- 9,04	- 24,23	- 10,68	-6,34	
Financement intérieur ajusté (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)	تمويل داخلي مرجح 6+5+4+3+2+1	- 42,86	- 30,19	- 18,28	- 16,33	- 64,80	-6,34	
Financement bancaire	تمويل مصرفي	7,15	17,30	22,90	- 8,11	32,09	-10,00	
BCM	البنك المركزي الموريتاني	4,63	13,37	16,78	- 4,21	25,93	0,00	
(1) BCM (hors cptes div, CAS et y compris cpte courant rattaché)	البنك المركزي خارج الحسابات المتفرقة، حساب التحويل	- 25,15	- 19,05	- 10,54	3,63	- 25,96	0,00	
Compte courant	حساب جاري	- 4,39	- 7,98	- 17,25	4,92	- 20,31	0,00	

Tableau des opérations financières de l'Etat (Recettes)	جدول العمليات المالية للدولة (الإيرادات)	TOFE T1 2019	TOFE S1 2019	juil-19	août-19	jan - août 19	LFI 2019	LFR 2019
Compte courant y compris rapprochement	حساب جاري بما فيه المقارنة	- 24,59	- 21,43	- 13,15	3,44	- 31,14		
Valeurs à l'encaissement à la BCM et instances du mo	قيم مقبوضة لدى البنك و مواضع عالقة للمو	20,20	13,45	- 4,10	1,47	10,82		
Comptes divisionnaires	حسابات فرعية	0,59	- 0,01	- 0,54	0,07	- 0,48		
Allègements	تخفيف المديونية	- 0,03	- 0,21	- 0,06	0,25	- 0,01		
CAS	حساب تحويل خاص	- 1,52	- 3,77	0,95	- 1,82	- 4,65		
Autres	اخرى	- 0,03	- 0,21	- 0,06	0,25	- 0,01		
Créances sur l'Etat (pertes BCM+consolidation quotas FMI)	ديون على الدولة (خسائر البنك المركزي + دعم ح	- 0,61	2,25	0,01	0,10	2,36		
Encaisses	سيولة في الصندوق	- 0,56	2,38	2,61	0,19	5,17		
Banques commerciales	البنوك التجارية	2,52	3,93	6,12	- 3,90	6,16	-10,00	
(2) Banques commerciales (hors var CCP dans les banques)	(خارج تغيير الحساب الجاري للبريد في البنوك)	2,52	3,93	6,12	- 3,90	6,16	-10,00	
Financement par bons du Trésor	تمويل بواسطة أذونات الخزينة	2,60	1,99	5,10	- 3,80	3,29	-10,00	
Obligations cautionnées (traites)	(سندات مضمونة (كمبيالات)	0,80	1,25	1,80	- 0,05	3,00		
(7) Encours BIT	تغير الحساب الجاري للبريد للبنوك	- 1,62	- 2,28		0,05	- 2,23		
Variation comptes de liaison comptables de l'intérieur du pa	تغير حسابات الارتباط المحاسبية داخل البلاد	- 0,87	0,69	- 0,77	- 0,05	- 0,14		
(3) Financement non-bancaire	تمويل غير مصرفي (3)	1,88	1,96	- 1,40	0,05	0,61	3,66	
(4) Variation des arriérés intérieurs	تغير المتأخرات الداخلية (4)	1,94	6,06	- 6,87	- 0,09	0,90		
Apurement	تصفية		0			0		
Accumulation	تراكم	1,94	6,06	- 6,87	- 0,09	0,90		
Instances du Trésor	مسائل عالقة للخزينة	1,94	6,06	- 6,87	- 0,09	0,90		
Apurement	تصفية		0			0		
Accumulation	تراكم	1,94	6,06	- 6,87	- 0,09	0,90		
Dette croisée et autres engagements de l'Etat	ديون متبادلة و التزامات أخرى للدولة		0			0		
Apurement	تصفية		0			0		
Accumulation (report 2010)	تراكم (ترحيل 2010)					0		
(5) Variations des mouvements sur comptes de dépôts et compte	تغير حركة حسابات الودائع وحسابات الارتباط (5)	- 22,44	- 20,81	- 5,59	- 16,07	- 42,47		
(6) Autres (amort créance bcm)+ DTS	أخرى (سداد ديون البنك المركزي) + حقوق السحب الخاصة					0		
Prêt OPEP + Privatisations et autres	قرض أوبك + الخصخصة و أخرى					-		
Tirage DTS (oct+nov)+ 1/2 prêt FMA (dec)	حقوق سحب خاصة (أكتوبر + نوفمبر) + نصف قرض صندوق					0		
Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.)	سداد أذونات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عملية نوفمبر الخ					0		
Financement extérieur	تمويل خارجي	- 4,53	3,56	- 1,20	3,24	5,60	-25,95	-14,57
Compte pétrolier (net)	حساب نفطي (صافي)	10,50	29,76	- 0,03	6,89	36,62	2,89	14,27
Recettes pétrolières	عائدات نفطية	- 15,62	- 16,08	- 0,03	- 0,39	- 16,50	- 30,00	- 30,00
Contribution du FNRH	مساهمة الحساب النفطي	26,12	45,85	-	7,28	53,13	30,00	44,27
Autres (net)	اخرى (صافية)	- 15,03	- 26,20	- 1,17	- 3,65	- 31,02	-28,84	-28,84
Emprunts extérieurs (net)	إقتراض خارجي (صافي)	- 15,01	- 25,49	- 0,22	- 3,20	- 28,91	-30,44	-30,44
Emprunts nouveaux	قروض جديدة	- 2,55	- 11,40	- 2,91	- 0,56	- 14,87	35,75	35,75
Amortissement	سداد	- 17,56	- 36,90	- 3,13	- 3,76	- 43,78	-66,19	-66,19

Tableau des opérations financières de l'Etat (Recettes)	جدول العمليات المالية للدولة (الإيرادات)	TOFE T1 2019	TOFE S1 2019	juil-19	août-19	jan - août 19	LFI 2019	LFR 2019
Financement extérieur exceptionnel	تمويل خارجي استثنائي	1,50	1,94	- 0,00	0,19	2,14	1,60	1,60
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	تغير حسابات الارتباط المحاسبية في السفارات	- 1,48	- 2,48	- 0,95	- 0,65	- 4,25		
Erreurs et omissions (besoin de financement)	خطأ وسهو (الحاجة إلى التمويل)	- 1,34	- 0,91	0,50	0,47			
Erreurs et omissions (hors impact fin ext et remb dette)								
Pour mémoire:	للتذكير							
Solde de base hors pétrole (déficit -)/PIB hors pétrole	رصيد أساسي خارج النفط (عجز -)/ن.م.أ خارج النفط							
Solde global; dons compris (déficit -)/PIB hors pétrole	رصيد إجمالي بما فيه الهبات (عجز -)/ن.م.أ خارج النفط							
Crédit net des autorités monétaires à l'Etat (Variation)	قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)			-	-			
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)			7,46	6,58			
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	حساب جاري للخزينة			7,46	6,58			
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en mi	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليون دولار)			92,85	74,30			
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en mi	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليار أوقية)			34,08	27,13			
Crédit net des banques commerciales à l'Etat	إقراض صافي للبنوك التجارية إلى الدولة			36,85	33,09			
Créances (Encours bt (-) obligations cautionnées)	مستحقات (مستحقات أدونات الخزينة - سندات مضمونة)			36,85	33,09			
Dépôts (CCP)	ودائع (حساب جاري بريدي)							
Encours des bons du Trésor (BT)	مستحقات أدونات الخزينة			55,80	52,00			
Bancaire	مصرفية			10,00	6,20			
Non bancaire	غير مصرفية			45,80	45,80			
BIT				17,47	17,02			
Obligations cautionnées (OC)	سندات مضمونة			18,95	18,91			
Données en milliards d'Ouguiya sauf indication contraire	بيانات بمليار الأوقية ما لم يرد عكس ذلك *							
Taux UM/USD				36,70	36,51			
Chek!								
PIB hors pétrole et mines (en milliards d'Ouguiya)								
Dépenses de lutte contre la pauvreté								
Total ajusté des dépenses								
Programme Emel 2012								
Financement								
BCM								
Caisse								
BP								
NB								
VI								
Variables économiques utilisées pour la projection des revenus pétroliers								
PIB non pétrolier a cout de marche								
PIB non pétrolier a cout de marche								
#VALEUR!								
Traitement et salaires (en milliards d'ouguyas) -nouvelle class a partir de 2006								
Taux de croissance des salaires en nominal								
Importations taxables FOB en millions de USD, ajuste								
Importations taxables FOB en millions de USD, ajuste								

Tableau des opérations financières de l'Etat (Recettes)	جدول العمليات المالية للدولة (الإيرادات)	TOFE T1 2019	TOFE S1 2019	juil-19	août-19	jan - août 19	LFI 2019	LFR 2019
0								
Taux de change UM/USD (average)								
Taux de change UM/EUR (average)								
Variation du taux de change Um/EURO (average)								
Croissance des revenus lies au commerce ext (nom)								
Importations en mds UM								
Variation des importations en %								
Base IMF								
Taux d'imposition (Effective rates)								
IMF (Douane)								
TVA (Douane)								
Droit d'Importation								
Taxe statistique (base elargie en 2007)								
SNIM exports in M USD								
SNIM exports en mds UM								
Variation des exportations de la SNIM en UM								
Base calcul CA SNIM (25% n-1 + 75% n)								
Rendement IMF douanes								
Effet baisse du taux IMF								
Contribution de l'UE en millions d'euros								
Prix du petrole mondial								
Variation des prix du petrole mondial								
Oil non-tax revenue in M USD								
Oil non-tax revenue in M USD								
Income on oil account balance (linked to LIBOR-0.5)								
LIBOR								
Oil account balance (in M USD) a relier aux projections de la balance du oil account								
Recettes fiscales hors petrole en % PIB hors petrole 2013-2026								
Recettes non fiscales hors petrole en % PIB hors petrole 2013-2026								
0								
Recettes douanes importations								
Taux sur les importations effectif								